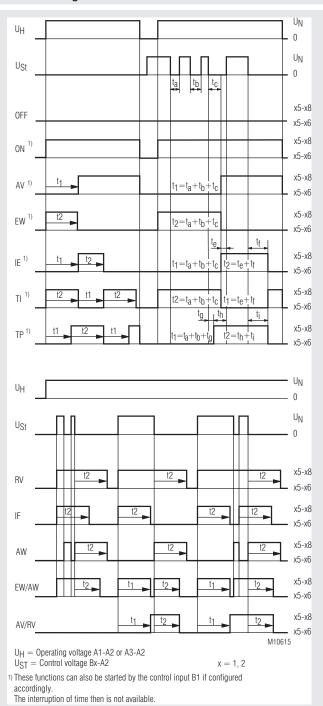
Time Control Technique

MULTITIMER Multifunction Relay, digital **MK 7830N**





Function Diagram



Your advantages

- · Always the correct timer on stock
- Space saving in industrial cabinets because 2 multifunction relays in one compact enclosure
- Precise time delay by digital setting

Features

- According to IEC/EN 61 812-1
- Digital adjustable multifunction timer
- Functions can be adjusted separately for each output relay
 - Off (OFF)
 - Instantaneous contact (ON)
 - On-delay (AV)
 - Fleeting on make (EW)
- Delayed pulse with adjustable pulse length (IE)
- Cyclic timer, start with impulse (TI)
- Cyclic timer, start with break (TP)
- Off-delay (RV)
- Pulse forming function (IF)
- Fleeting on break (AW)
- Fleeting on make and break (EW / AW)
- On and off delay (AV / RV)
- Relay 1 = Relay 2, both switch simultaneously
- Dual voltage model AC 230 V + AC/DC 24 V
- 2 changeover contacts
- 2 times separately adjustable from 0.02s to 9999h
- LED-indicator
- As option with pluggable terminal blocks for easy exchange of devices
 - with screw terminals
 - or with cage clamp terminals
- Width: 22.5 mm

Approvals and Markings



Applications

The MK 7830N is the ideal timer for timing control functions in industry. The simple and userfriendly configuration allows an optimised adaption to the application. The multifunction timer is also suitable for service and maintenance as it can replace timers with different functions and time ranges.

Indicators

The LED indicates the device status

OFF: No operation voltage

(A1/A2 bzw. A3/A2).

The device is in operating mode green:

orange flashing: The device is in set up mode

red: Failure

For the chosen output relay the setting parameters are cyclically displayed

Display mode 1: For the chosen output relay the setting parameters are cyclically displayed.

Display mode 2: For the chosen output relay the time delay is displayed. The remaining time until the contact switches is indicated. This mode is only available when at

least one time value t1 or t2 of the timing function is set to > 1 sec.

By pressing the button $\ _{\ast}$ $\ _{\bullet}$ " the display can be toggled between relay 1 and relay 2. 2 display modes are available, the change between the modes is made by pressing the button " () ".

Circuit Diagrams A2 Α1 В1 В1 B2 A2 16 18 16 18 28 25 26 M9930 c M9938 c 15 16 18 16 18 15 MK 7830N.81 MK 7830N.82

Connection Terminals

Terminal designation	Signal designation
A1	Supply voltage (L; AC 230 V)
A3(+)	Supply voltage (L / +; AC/DC 24 V)
A2	Supply voltage (N / -)
B1(+)	Control input (different function depending on chosen timing function). Control with reference to A2
B2(+) *)	Control input (different function depending on chosen timing function). Control with reference to A2
15, 16, 18	Changeover contact
25, 26, 28 *)	Changeover contact

^{*)} only at MK7830N.82

Error Indication

In case of a failure the status LED is red and the text in the display shows the failure description

"Err.1":	Parameter checksum failure for output
	relay 1. The failure can be resolved by
	new configuration of output relay 1.

"Err.2": Parameter checksum failure for output relay 2. The failure can be resolved by new configuration of output relay 2.

Notes

Factory setting

The output relays Rel.1 and Rel.2 are set to function OFF. The contacts 15-16 and 25-26 are closed. The function setup is described in section "Programming".

Control inputs B1 and B2

The control inputs are assigned to the corresponding output relays. The input B1(+) acts on Rel.1, the input B2(+) on Rel.2. The functions RV, IF, AW,EW/AW and AV/RV have always to be controlled with one of the control inputs with reference to A2. For the functions ON, AV, EW, IE, TI and TP the control can be selected between B1, B2 and operating voltage during setup.

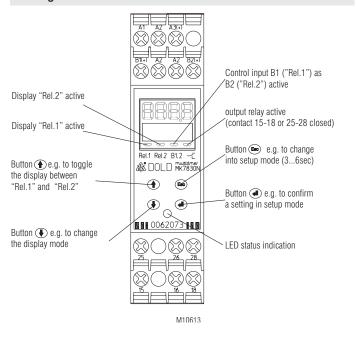
To control B1(+) and B2(+) the voltage of A1, A3, or any other voltage in the range of AC/DC24-240 can be used.

When with selected function IF the control inputs B1 or B2 are connected to the unit simultaneously with A1 or A3 an output pulse of the length t2 is generated.

Interruption of time delay / time addition with B1 or B2

If for the functions AV, EW, IE, TI and TP the control is assigned to the operating voltage the time delay can be stopped by activating the corresponding control input. It continues the time delay by de-activating the control input (time addition).

Setting



Technical Data

Time circuit

7 time ranges in one unit Time ranges:

20*) ... 9999 ms $(\Delta t = 1 \text{ ms})$ 0.1 ... 999.9 s $(\Delta t = 0.1 \text{ s})$... 9999 s $(\Delta t = 1 s)$... 999.9 min $(\Delta t = 0.1 \text{ min})$ 0.1 ... 9999 min $(\Delta t = 1 \text{ min})$... 999.9 h 0.1 $(\Delta t = 0.1 \text{ h})$... 9999 h $(\Delta t = 1 h)$

*) 80 ms at function RV digital (see Setting)

Recovery time: < 100 ms

Time setting t1, t2: Repeat accuracy

Start with operation voltage:

 \pm (0.03 % of set value + 50 ms) Start control input: \pm (0.03 % of set value + 20 ms)

≥ 1 x 10⁵ Writing cycles Saving the parameters:

Input

Nominal voltage U,: AC/DC 24 V1) or AC 230 V2)

1) at terminals A3-A2 2) at terminals A1-A2

Voltage range:

AC: 0.8 ... 1,1 U_N DC: 0.9 ... 1.25 Ü_N

Release voltage (A1-A2):

AC 50 Hz: 75 V

Release voltage (A3-A2): DC: 7 V

Control voltage

(B1-A2; B2-A2): AC/DC 12 ... 240 V

Control current B1; B2: input resistance approx. 150 k Ω

in series with diode

Min. on/off time of control input B1(+); B2 (+):

25 ms / 80 ms AC 50 Hz: DC: 10 ms / 80 ms

Release voltage (B1-A2; B2-A2):

4.5 V AC 50 Hz: 4 V

Nominal power consumption:

AC 24 V: 1.4 VA AC 230 V: 9 VA DC 24 V: 0.9 W Nominal frequency: 50 Hz Frequency range: ±5%

2 08.09.16 en / 762

Technical Data

Output

Contacts:

MK 7830N.81: 1 changeover contact MK 7830N.82: 2 changeover contacts Rel.1: contact 15-16-18

Rel.2: contact 25-26-28

36 000 switching cycles / h

Contact material: AaNi Measured nominal voltage: AC 250 V Thermal current I,: 2 x 4 A

Switching capacity

to AC 15 NO contact:

3 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1 NC contact: 1 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1 to DC 13: 1 A / DC 24 V IEC/EN 60 947-5-1 **Electrical life** IEC/EN 60 947-5-1

to AC 15 at 1 A, AC 230 V: 1.5 x 105 switching cycles

Permissible switching

frequency:

Short circuit strength

max. fuse rating: 4 A gL

IEC/EN 60 947-5-1 Mechanical life: ≥ 1 x 108 switching cycles

General Data

Operating mode: Continuous operation Temperature range

Operation: 0 ... + 55 °C -20 ... + 70 °C Storage: Relative air humidity: 93 % at 40 °C Altitude: < 2,000 m

Clearance and creepage distances

rated impulse voltage / Input / Output:

4 kV / 3 (basis insulation) IEC 60 664-1 Output / Output: 4 kV / 3 (basis insulation) IEC 60 664-1 Overvoltage category:

Insulation test voltage,

type test: 2.5 kV; 1 min

EMC

Electrostatic discharge: 8 kV (air) IEC/EN 61 000-4-2 HF-irradiation 80 MHz ... 1 GHz: IEC/EN 61 000-4-3 12 V / m 1 GHz ... 2,7 GHz: IEC/EN 61 000-4-3 10 V / m

2 kV

Fast transients: Surge voltages

between

wires for power supply A3, A2: 1 kV IEC/EN 61 000-4-5 wires for power supply A1, A2: 2 kV IEC/EN 61 000-4-5 between wire and ground: 4 kV IEC/EN 61 000-4-5 HF-wire guided: 10 V IEC/EN 61 000-4-6 Interference suppression: Limit value class B EN 55 011

Degree of protection

IP 40 Housing: IEC/EN 60 529 Terminals: IP 20 IEC/EN 60 529

Thermoplastic with V0 behaviour Housing: according to UL subject 94

Vibration resistance: Amplitude 0.35 mm.

frequency 10 ... 55 Hz, IEC/EN 60 068-2-6 10 / 055 / 04 IEC/EN 60 068-1

Climate resistance: Terminal designation: EN 50 005 Wire connection DIN 46 228-1/-2/-3/-4 **Screw terminals**

(integrated): 1 x 4 mm² solid or

1 x 2.5 mm² stranded ferruled (isolated)

IEC/EN 61 000-4-4

2 x 1.5 mm² stranded ferruled (isolated)

8 mm

2 x 2.5 mm² solid

Insulation of wires or sleeve length:

Plug in with screw terminals

max, cross section

for connection: 1 x 2.5 mm² solid or

1 x 2.5 mm² stranded ferruled (isolated)

Insulation of wires

or sleeve length: 8 mm

Technical Data

Plug in with cage clamp terminals max. cross section

for connection: 1 x 4 mm² solid or

1 x 2.5 mm² stranded ferruled

min. cross section for connection: 0.5 mm²

Insulation of wires

12 ±0.5 mm or sleeve length:

Wire fixing: Plus-minus terminal screws M 3.5 box terminals with wire protection or

cage clamp terminals

Box terminals with wire protection Wire fixing:

Fixing torque: 0.8 Nm

Mounting: DIN rail IEC/EN 60 715

Weight: approx. 130 g

Dimensions

Width x heigth x depth

MK 7830N: 22.5 x 90 x 99 mm MK 7830N PC: 22.5 x 111 x 99 mm MK 7830N PS: 22.5 x 104 x 99 mm

Standard Type

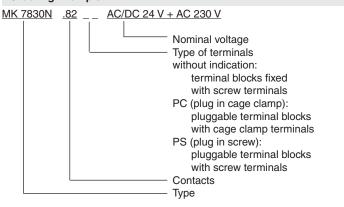
MK 7830N.82 AC/DC 24 V + AC 230 V 50 Hz

Article number: 0062073 Ausgang:

2 changeover contacts Nominal voltage U_N: AC/DC 24 V + AC 230 V Time ranges: from 0.02 s ... 9999 h

Width: 22.5 mm

Ordering Example



Options with Pluggable Terminal Blocks





Screw terminal (PS/plugin screw)

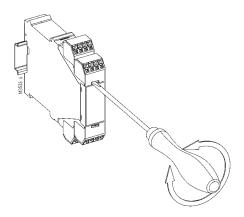
Cage clamp (PC/plugin cage clamp)

3 08.09.16 en / 762

Notes

Removing the terminal blocks with cage clamp terminals

- 1. The unit has to be disconnected.
- 2. Insert a screwdriver in the side recess of the front plate.
- 3. Turn the screwdriver to the right and left.
- 4. Please note that the terminal blocks have to be mounted on the belonging plug in terminations.



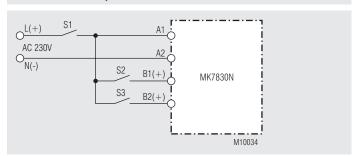
Programming operating mode setup mode supply on Rel.1, Rel.2, Run? Relays/Run OFF, ON, AV, EW, IE, TI, TP, RV, IF, AW, EW/AW, AV/RV, R2=R1 Function UH, B1 e.g. B2 Activation setting Oms, 0.0s, 0s, 0.0m, 0m, 0.0h, 0h Time range t1 setting: 1...9999 e.g. 0.1...999.9 Time t1 setting Oms, 0.0s, 0s, 0.0m, 0m, 0.0h, 0h Time range t2 setting 1...9999 e.g. 0.1...999.9 Time t2

If the button, (Es) " is pressed and released after 3 to 6 sec while the power is applied, the unit changes into setup mode. The status LED indicates this flashing yellow. When changing to setup mode the time delay is interrupted and the output relays de-energize to position 15-16 and 25-26.

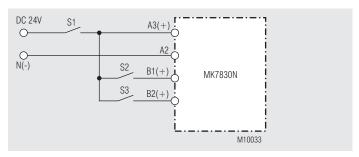
. In setup mode the first step "Relais/Run" selects the output relay Rel.1 or Rel.2 to be configured. Using the buttons " ① " and " ① " scrolls through the possible selections in this level. The button " ② " confirms the selection and moves to the next level. After completing the programming cycle the level "Relais/Run" is again displayed while the parameters are finally stored in the unit.

The new settings are activated when changing to operating mode either by selecting Run? In level "Relais/Run" or by switching the unit off and on.

Connection Examples



Control with AC 230 V



Control with DC 24 V